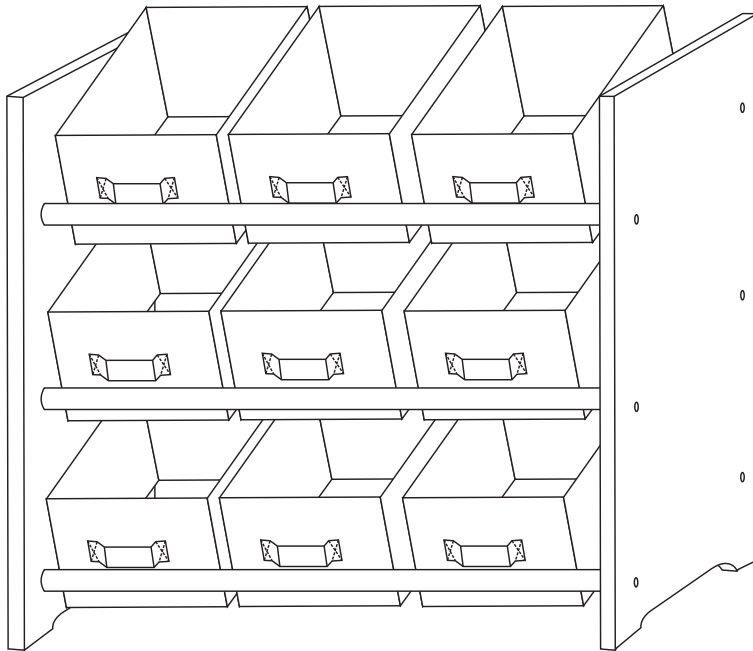


IKSCAM9



FRANÇAIS

Conseils d'entretien.....	6
Montage.....	7

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Instrucciones de mantenimiento.....	6
Montaje.....	7

**IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FU-
TURAS CONSULTAS: LEER ATENTA-
MENTE**

ENGLISH

Directions for maintenance.....	6
Assembly	7

**IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE RE-
REFERENCE: READ CAREFULLY**

NEDERLANDS

Onderhoud.....	6
Montage.....	7

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

Instruções para manutenção.....	6
Montagem.....	7

**IMPORTANTE, PARA CONSEGUIR FU-
TURO REFERÊNCIA: PARA LER COM
ATENÇÃO**

ITALIANO

Consigli per la manutenzione.....	6
Montaggio.....	7

**IMPORTANTE, SI PREGA DI CONSER-
VARE PER RIFERIMENTO FUTURO:
SI PREGA DI LEGGERE
ATTENTAMENTE**

DEUTSCH

Pflegehinweis	6
Montage.....	7

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
AUFMERKSAM LESEN**



Garantie : 2 ans
Garantía : 2 años
Warranty: 2 years
Garantie: 2 jaar
Garantia: 2 anos
Garanzia : 2 anni
Garantie: 2 Jahre



Destiné à un usage domestique
Destinado a un uso doméstico
Reserve for a domestic use
Bestemd voor huishoudelijk gebruik
Para uso doméstico
Destinato ad un uso domestico
Für den Haushaltsgebrauch vorgesehen



Attention : risques de blessures
Cuidado : riesgo de lesión
Warning : risk of injury
Waarschuwing: risico op verwondigen
Cuidado: risco de ferimentos
Attenzione : rischio infortunio
Warnung: Verletzungsgefahr



Poids maximal : 18 kg
Peso máximo : 18 kg
Maximum weight: 18 kg
Maximale gewicht: 18 kg
Peso máximo: 18 kg
Peso massimo: 18 kg
Maximales gewicht: 18 kg

CONSEILS D'ENTRETIEN / INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO / DIRECTIONS FOR MAINTENANCE / ONDERHOUD / INSTRUÇÕES PARA MANUTENÇÃO / CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE / PFLEFEHINWELS

FR

Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon propre, doux et sec.
Proscrire tout abrasif et produits acides. Ne jamais employer de solvants

ES

Quitar el polvo regularmente con un paño limpio, suave y seco.
No utilice productos abrasivos o ácidos. No utilice nunca disolventes de limpieza

EN

Regularly dust with a clean, soft and dry cloth.
Do not use any abrasive or acidic products. Never use cleaning solvents

NL

Stof regelmatig af met een schone, zachte en droge doek.
Sluit alle schurende en zure producten uit. Gebruik nooit oplosmiddelen.

PT

Limpar o pó regularmente com um espanador limpo, macio e seco.
Proibir qualquer esfregão e produtos ácidos. Nunca utilizar solvente de limpeza.

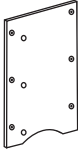

IT

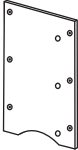

Spolverare regolarmente con un panno pulito, morbido e asciutto.
Non usare prodotti abrasivi o acidi. Non usare mai solventi.

DE

Regelmäßig mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch abstauben.
Keinesfalls: abrasive und ätzende Reinigungsprodukte anwenden. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

1		× 1
3		× 6

2		× 1
4		× 3

A



× 12

B



× 9

C



× 9

D



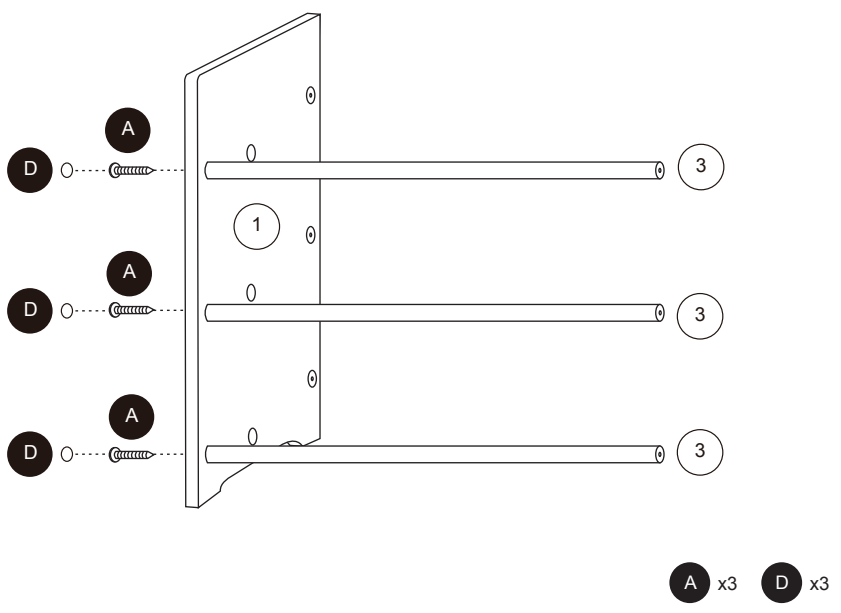
× 12

Outils nécessaires :

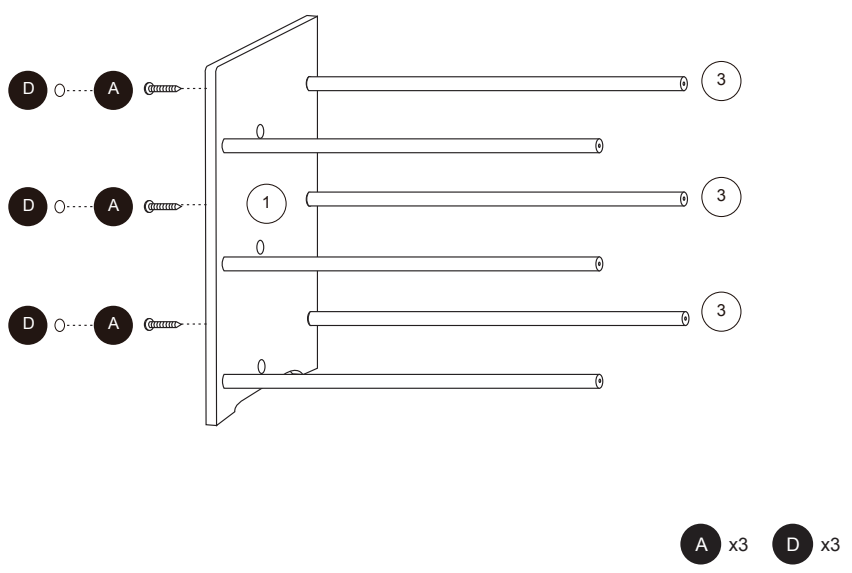


Tournevis

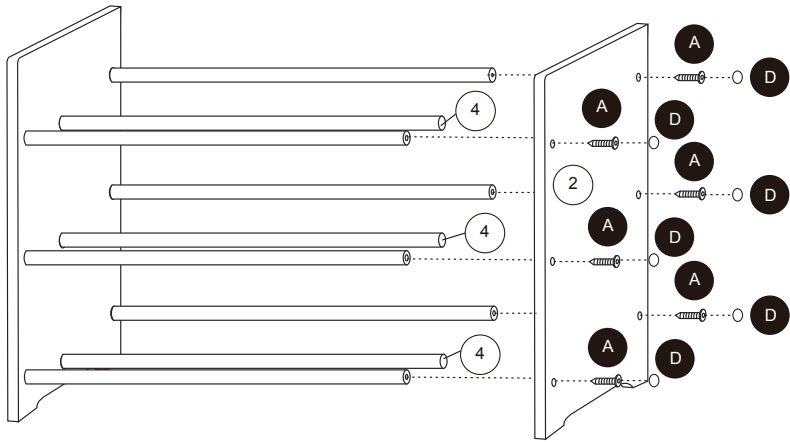
1



2

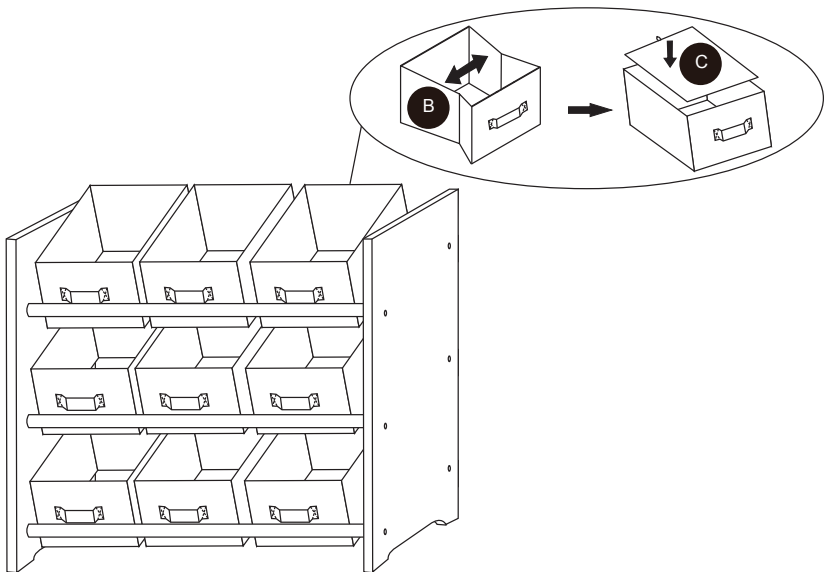


3

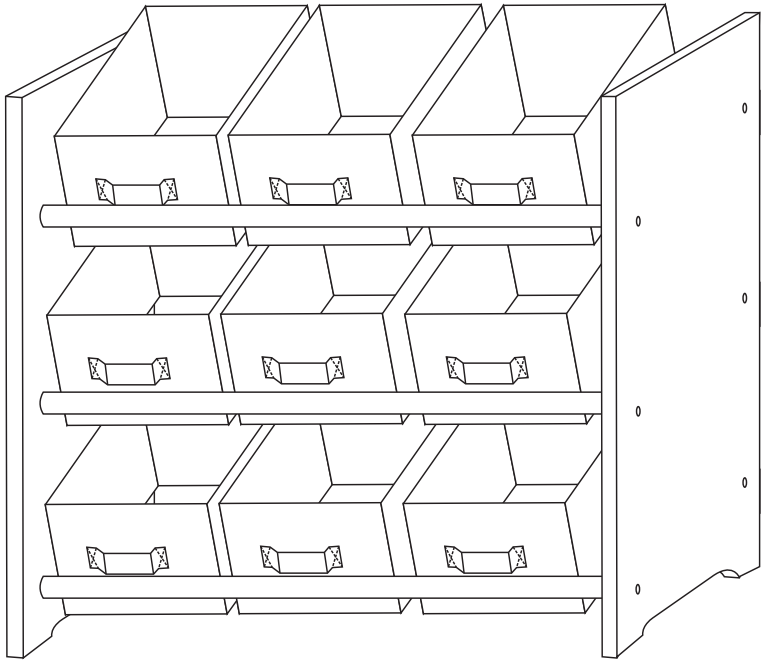


A x6 D x6

4



B x9 C x9



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE
Service après vente : **sav.alicesgarden.fr - sav.alicesgarden.be**

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Servicio postventa : **alicesgarden.es/cms/contacto**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
Office G07, Dowgate Hill House, EC4R 2SU London - UNITED KINGDOM
After sales service: **alicesgarden.co.uk/cms/contact-us**

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK
After-sales : **aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be**

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Serviço pós-venda : **alicesgarden.pt/cms/contacto**

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA
Contatto : **contatto@alicesgarden.it**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD
SHOP 1, 1 Denham Street Bondi 2026 NSW - AUSTRALIA
Contact : **service@alicesgarden.com.au**

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH
Kundendienst : **kundenservice@alicesgarden.de**
